

Multiple zeta-star values and multiple integrals

By

SHUJI YAMAMOTO*

Abstract

We prove a kind of integral expressions for finite multiple harmonic sums and multiple zeta-star values. Moreover, we introduce a class of multiple integrals, associated with some combinatorial data (called 2-labeled posets). This class includes both multiple zeta and zeta-star values of Euler-Zagier type, and also several other types of multiple zeta values. We show that these integrals can be used to obtain some relations among such zeta values quite transparently.

§ 1. Integral expression of finite multiple harmonic sums

We begin with the finite multiple harmonic sums

$$s_{\mathbf{k}}(N) = \sum_{N=m_1 \geq \dots \geq m_n \geq 1} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}},$$

where $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ is an n -tuple of positive integers and N is a positive integer. When $k_1 \geq 2$, by definition, their sum gives the multiple zeta-star values (MZSVs for short):

$$(1.1) \quad \zeta^*(\mathbf{k}) = \sum_{m_1 \geq \dots \geq m_n \geq 1} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}} = \sum_{N=1}^{\infty} s_{\mathbf{k}}(N).$$

One of the basic properties of these finite multiple sums is the following relation, called the duality:

Received November 1, 2013. Revised March 23, 2014, August 1, 2016

2010 Mathematics Subject Classification(s): Primary 11M32; Secondary 40B05

This work was supported in part by JSPS Grant-in-Aid for Young Scientists (S) (No. 21674001).

*Department of Mathematics, Faculty of Science and Technology, Keio University, 3-14-1 Hiyoshi, Kohoku-ku, Yokohama, 223-8522, JAPAN

e-mail: yamashu@math.keio.ac.jp

© 2017 Research Institute for Mathematical Sciences, Kyoto University. All rights reserved.

Theorem 1.1 ([H, K]). *For any index $\mathbf{k} \in (\mathbb{Z}_{\geq 1})^n$ and $N \geq 0$, we have*

$$(1.2) \quad \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} s_{\mathbf{k}}(i+1) = s_{\mathbf{k}^*}(N).$$

Here $\mathbf{k}^*$ denotes the ‘transpose’ of $\mathbf{k}$ (see below).

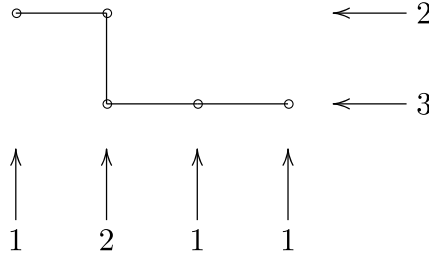
For an index $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$, we set

$$|\mathbf{k}| := k_1 + \dots + k_n, \quad A(\mathbf{k}) := \{k_1, k_1 + k_2, \dots, k_1 + \dots + k_{n-1}\}.$$

Then the transpose $\mathbf{k}^*$ is the index determined by the property

$$|\mathbf{k}| = |\mathbf{k}^*|, \quad \{1, \dots, |\mathbf{k}| - 1\} = A(\mathbf{k}) \amalg A(\mathbf{k}^*).$$

For example, the transpose of $(2, 3)$ is $(1, 2, 1, 1)$. It can be illustrated by the following picture:



The identity (1.2) is somewhat analogous to the well-known duality

$$(1.3) \quad \zeta(a_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_1 - 1}, \dots, a_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_s - 1}) = \zeta(b_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{a_s - 1}, \dots, b_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{a_1 - 1})$$

of the multiple zeta values (MZVs)

$$\zeta(\mathbf{k}) = \sum_{m_1 > \dots > m_n > 0} \frac{1}{m_1^{k_1} \dots m_n^{k_n}}.$$

Since the latter duality follows immediately from the iterated integral expression

$$(1.4) \quad \begin{aligned} & \zeta(a_1 + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_1 - 1}, \dots, a_s + 1, \underbrace{1, \dots, 1}_{b_s - 1}) \\ &= \int_0^1 \underbrace{\frac{dt}{t} \circ \dots \circ \frac{dt}{t}}_{a_1} \circ \underbrace{\frac{dt}{1-t} \circ \dots \circ \frac{dt}{1-t}}_{b_1} \circ \dots \circ \underbrace{\frac{dt}{t} \circ \dots \circ \frac{dt}{t}}_{a_s} \circ \underbrace{\frac{dt}{1-t} \circ \dots \circ \frac{dt}{1-t}}_{b_s}, \end{aligned}$$

it is natural to ask for a similar integral expression of finite multiple sum $s_{\mathbf{k}}(N)$ from which (1.2) follows. Here is an answer:

Theorem 1.2. *Let $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ be an index, and put $k = |\mathbf{k}| = k_1 + \dots + k_n$. Moreover, define*

$$J(\mathbf{k}) = \{0, k_1, k_1 + k_2, \dots, k_1 + \dots + k_{n-1}\} = A(\mathbf{k}) \cup \{0\},$$

$$\Delta(\mathbf{k}) = \left\{ (t_1, \dots, t_k) \in [0, 1]^k \left| \begin{array}{l} t_j < t_{j+1} \text{ if } j \notin J(\mathbf{k}), \\ t_j > t_{j+1} \text{ if } j \in J(\mathbf{k}) \end{array} \right. \right\}.$$

Then, for $N \geq 1$, we have

$$(1.5) \quad s_{\mathbf{k}}(N) = \int_{\Delta(\mathbf{k})} t_1^{N-1} dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k),$$

where $\omega_0(t) = \frac{dt}{t}$, $\omega_1(t) = \frac{dt}{1-t}$ and

$$(1.6) \quad \delta(j) = \begin{cases} 0 & (j-1 \notin J(\mathbf{k})), \\ 1 & (j-1 \in J(\mathbf{k})). \end{cases}$$

Remark. We include 0 in the set $J(\mathbf{k})$ to set $\delta(1) = 1$ in (1.6), though this value is not used in the above theorem. We need it in Corollary 1.3.

Proof. We consider the case $\mathbf{k} = (2, 1, 2)$ as an example, and then the general pattern will be understood. In this case, we should prove

$$s_{(2,1,2)}(N) = \int_{t_1 < t_2 > t_3 > t_4 < t_5} t_1^{N-1} dt_1 \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1-t_3} \frac{dt_4}{1-t_4} \frac{dt_5}{t_5}.$$

(Here, implicitly, the inequalities $0 \leq t_i \leq 1$ are assumed.) The right-hand side is computed by repeating single integrals, i.e.,

$$\begin{aligned} \int_0^{t_2} t_1^{N-1} dt_1 &= \frac{t_2^N}{N}, \\ \frac{1}{N} \int_{t_3}^1 t_2^N \frac{dt_2}{t_2} &= \frac{1-t_3^N}{N^2}, \\ \frac{1}{N^2} \int_{t_4}^1 (1-t_3^N) \frac{dt_3}{1-t_3} &= \sum_{N \geq m \geq 1} \frac{1-t_4^m}{N^2 m}, \\ \sum_{N \geq m \geq 1} \frac{1}{N^2 m} \int_0^{t_5} (1-t_4^m) \frac{dt_4}{1-t_4} &= \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{t_5^l}{N^2 m l}, \\ \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{1}{N^2 m l} \int_0^1 t_5^l \frac{dt_5}{t_5} &= \sum_{N \geq m \geq l \geq 1} \frac{1}{N^2 m l^2}. \end{aligned}$$

The last sum is exactly $s_{(2,1,2)}(N)$. □

To deduce Theorem 1.1 from Theorem 1.2, note that there is a bijection

$$(1.7) \quad \Delta(\mathbf{k}) \ni (t_1, \dots, t_k) \longmapsto (1 - t_1, \dots, 1 - t_k) \in \Delta(\mathbf{k}^*)$$

and that the map δ^* associated with $\mathbf{k}^*$ as in (1.6) satisfies $\delta^*(j) = 1 - \delta(j)$ for $j = 2, \dots, k$. Hence, by changing of the integral variables $s_j = 1 - t_j$, we obtain

$$\begin{aligned} s_{\mathbf{k}^*}(N) &= \int_{\Delta(\mathbf{k}^*)} s_1^{N-1} ds_1 \omega_{\delta^*(2)}(s_2) \cdots \omega_{\delta^*(k)}(s_k) \\ &= \int_{\Delta(\mathbf{k})} (1 - t_1)^{N-1} dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k) \\ &= \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} \int_{\Delta(\mathbf{k})} t_1^i dt_1 \omega_{\delta(2)}(t_2) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k) \\ &= \sum_{i=0}^{N-1} (-1)^i \binom{N-1}{i} s_{\mathbf{k}}(i+1). \end{aligned}$$

By (1.1) and (1.5), we also obtain an integral expression of MZSVs.

Corollary 1.3. *In the same notation as in Theorem 1.2, assume $k_1 \geq 2$. Then*

$$(1.8) \quad \zeta^*(\mathbf{k}) = \int_{\Delta(\mathbf{k})} \omega_{\delta(1)}(t_1) \cdots \omega_{\delta(k)}(t_k).$$

Example 1.4. For $\mathbf{k} = (2, 1)$, we have

$$(1.9) \quad \zeta^*(2, 1) = \int_{t_1 < t_2 > t_3} \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3}.$$

This integral can be divided into two parts:

$$\int_{t_1 < t_2 > t_3} \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3} = \left(\int_{t_1 < t_3 < t_2} + \int_{t_3 < t_1 < t_2} \right) \frac{dt_1}{1 - t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1 - t_3}.$$

By the iterated integral expression (1.4) of MZVs, the right-hand side is equal to $\zeta(2, 1) + \zeta(2, 1)$. Therefore, from the integral expression (1.9), one obtains

$$\zeta^*(2, 1) = 2\zeta(2, 1).$$

Note that this is different from the relation

$$\zeta^*(2, 1) = \zeta(2, 1) + \zeta(3)$$

obtained from the series expressions. By comparing these two relations, one proves Euler's famous relation $\zeta(2, 1) = \zeta(3)$.

More generally, from the integral and series expressions of $\zeta^*(k-1, 1)$, one can show the sum formula for double zeta values

$$\zeta(k-1, 1) + \zeta(k-2, 2) + \cdots + \zeta(2, k-2) = \zeta(k) \quad (k \geq 3)$$

in a similar manner.

§ 2. Multiple integrals associated with 2-labeled finite posets

Now we define a class of integrals which includes both MZVs (1.4) and MZSVs (1.8). Recall that a finite poset is a finite set endowed with a partial order. In the following, we omit the word ‘finite’ since we only consider finite posets.

Definition 2.1.

- (1) A *2-labeled poset* is a pair $X = (X, \delta_X)$ consisting of a poset X and a map $\delta_X: X \rightarrow \{0, 1\}$, called the *labeling map*. The *weight*, denoted by $|X|$, is the number of elements of the underlying set X , and the *depth*, denoted by $\text{dep}(X)$, is the number of $x \in X$ such that $\delta(x) = 1$.
- (2) A 2-labeled poset X is said *admissible* if $\delta_X(x) = 1$ for all minimal $x \in X$ and $\delta_X(x) = 0$ for all maximal $x \in X$.
- (3) For any poset X , we put

$$\Delta(X) := \{(t_x)_{x \in X} \in [0, 1]^X \mid t_x < t_y \text{ if } x < y\}.$$

- (4) For an admissible 2-labeled poset X , we define the associated integral by

$$(2.1) \quad I(X) := \int_{\Delta(X)} \prod_{x \in X} \omega_{\delta_X(x)}(t_x).$$

Here $\omega_0(t) = \frac{dt}{t}$ and $\omega_1(t) = \frac{dt}{1-t}$ are the same notation as in Theorem 1.2.

Remark. For the empty 2-labeled poset, denoted $\emptyset$, we put $I(\emptyset) = 1$. This is compatible with the usual definition $\zeta(\emptyset) = \zeta^*(\emptyset) = 1$, where $\emptyset$ denotes the index of length 0.

We use Hasse diagrams to indicate 2-labeled posets, with vertices $\circ$ and $\bullet$ corresponding to $\delta(x) = 0$ and 1, respectively. For example,

$$X = \{1 < 2 < 3 < 4 < 5\} \text{ and } (\delta(1), \dots, \delta(5)) = (1, 0, 1, 0, 0)$$

is represented as the diagram



This 2-labeled poset is admissible, and we have

$$I(X) = \int_{t_1 < t_2 < t_3 < t_4 < t_5} \frac{dt_1}{1-t_1} \frac{dt_2}{t_2} \frac{dt_3}{1-t_3} \frac{dt_4}{t_4} \frac{dt_5}{t_5} = \zeta(3, 2).$$

In general, the iterated integral expression of a MZV is equal to the integral $I(X)$ associated with an admissible 2-labeled *totally ordered* set X , and the weight and the depth of the MZV coincide with those of X .

Another example: Corollary 1.3 for $\mathbf{k} = (2, 3)$ gives

$$\zeta^*(2, 3) = I \left(\begin{array}{c} \circ \\ \diagdown \quad \diagup \\ \bullet \quad \bullet \end{array} \right).$$

Here we collect some basic constructions on 2-labeled posets, and relations between the associated integrals.

Definition 2.2.

- (1) For 2-labeled posets X and Y , one can naturally define their direct sum $X \amalg Y$: Its underlying poset is the direct sum of finite sets X and Y endowed with the partial order

$$x \leq y \text{ in } X \amalg Y \iff x, y \in X \text{ and } x \leq y \text{ in } X \text{ or } x, y \in Y \text{ and } x \leq y \text{ in } Y.$$

The map $\delta_{X \amalg Y}: X \amalg Y \rightarrow \{0, 1\}$ is the direct sum of the maps $\delta_X: X \rightarrow \{0, 1\}$ and $\delta_Y: Y \rightarrow \{0, 1\}$.

- (2) Let $X = (X, \leq)$ be a poset, and $a, b \in X$ not comparable, i.e., neither $a \leq b$ nor $b \leq a$ hold. Then we denote by X_a^b the poset with the same underlying set X and endowed with the order $\leq_a^b$ defined by

$$x \leq_a^b y \iff x \leq y, \text{ or } x \leq a \text{ and } b \leq y.$$

We call X_a^b the refinement of X obtained by imposing $a < b$. If X is a 2-labeled poset, then X_a^b also becomes a 2-labeled poset with the same labeling map.

- (3) For a 2-labeled poset X , we define its *transpose* X^* as the 2-labeled poset consisting of the same underlying set as X endowed with the reversed order (i.e. $x \leq y$ in X^* if and only if $y \leq x$ in X), and the labeling map $\delta_{X^*}(x) = 1 - \delta_X(x)$.

Proposition 2.3.

(1) If X and Y are admissible 2-labeled posets, then $X \amalg Y$ is admissible and

$$(2.2) \quad I(X \amalg Y) = I(X) \cdot I(Y).$$

(2) If X is an admissible 2-labeled poset, and a and $b \in X$ are not comparable, then both X_a^b and X_b^a are admissible and

$$(2.3) \quad I(X) = I(X_a^b) + I(X_b^a).$$

(3) If X is an admissible 2-labeled poset, then the transpose X^* is admissible and

$$(2.4) \quad I(X^*) = I(X).$$

Proof. All assertions are easily verified. Note that (2.4) is shown by making the change of variables

$$\Delta(X) \ni (t_x) \longmapsto (1 - t_x) \in \Delta(X^*),$$

which is a generalization of (1.7). $\square$

Remark. The shuffle relation for the MZVs can be derived from the identities (2.2) and (2.3) (see also the remark after Corollary 2.4). On the other hand, the identity (2.4) is a natural generalization of the duality (1.3) for the MZVs.

Corollary 2.4. For any 2-labeled poset X , the integral $I(X)$ can be expressed as the sum of a finite number of MZVs of weight $|X|$ and depth $\text{dep}(X)$.

Proof. By using (2.3) several times, we express $I(X)$ as a sum of the integrals associated with 2-labeled totally ordered sets, i.e., the integral expressions of MZVs. Each of these 2-labeled totally ordered sets consists of the same underlying set and labeling map as X and a total order extending the partial order of X . In particular, these have the same weight and depth as X . $\square$

Remark. There is an algebraic formalism for the integrals $I(X)$, similar to the well-known pair of the shuffle algebra $\mathfrak{H} = \mathbb{Q}\langle x, y \rangle$ and the homomorphism $Z: \mathfrak{H}^0 = \mathbb{Q} \oplus x\mathfrak{H}y \rightarrow \mathbb{R}$.

We write $\mathfrak{P}$ for the $\mathbb{Q}$ -vector space generated by all isomorphism classes of 2-labeled posets, and define a product on it by $[X] \cdot [Y] = [X \amalg Y]$. Then, the subspace $\mathfrak{P}^0$ generated by admissible 2-labeled posets is a subalgebra, and the map $I: \mathfrak{P}^0 \rightarrow \mathbb{R}$, defined by linearity, is indeed a $\mathbb{Q}$ -algebra homomorphism.

In fact, there exists a surjective $\mathbb{Q}$ -algebra homomorphism $W: \mathfrak{P} \rightarrow \mathfrak{H}$ satisfying $W(\mathfrak{P}^0) = \mathfrak{H}^0$ and $Z \circ W = I$. This is defined as the unique homomorphism whose kernel is generated by $[X] - [X_a^b] - [X_b^a]$ and which sends totally ordered $[X]$ to a monomial in $\mathfrak{H}$ encoding δ_X appropriately.

§ 3. Other examples

In this section, we consider some values representable by the integrals $I(X)$, other than MZVs and MZSVs.

§ 3.1. Arakawa-Kaneko zeta values

The Arakawa-Kaneko multiple zeta function [AK] is defined as

$$\xi_k(s) = \frac{1}{\Gamma(s)} \int_0^\infty \frac{Li_k(1 - e^{-t})}{1 - e^{-t}} e^{-t} t^{s-1} dt$$

for an integer $k > 0$, where $Li_k(x) = \sum_{n=1}^\infty \frac{x^n}{n^k}$ is the k -th polylogarithm function. By making the variable change $x = 1 - e^{-t}$, we can write it as

$$\xi_k(s) = \frac{1}{\Gamma(s)} \int_0^1 Li_k(x) (-\log(1 - x))^{s-1} \frac{dx}{x}.$$

Now we use integral expressions

$$Li_k(x) = \int_{x > t_1 > \dots > t_k > 0} \frac{dt_1}{t_1} \dots \frac{dt_{k-1}}{t_{k-1}} \frac{dt_k}{1 - t_k}$$

and

$$-\log(1 - x) = \int_0^x \frac{du}{1 - u},$$

to deduce for any integer $n > 0$

$$(3.1) \quad \xi_k(n) = \frac{1}{(n-1)!} I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } k \text{ white vertices and } n-1 \text{ black vertices. The root is white and has } k \text{ children (white). One of these children has } n-1 \text{ children (black).} \\ k \qquad \qquad \qquad n-1 \end{array} \right).$$

Moreover, there are exactly $(n-1)!$ ways to impose a total order on the $n-1$ black vertices. Thus we have the identity

$$\xi_k(n) = I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } k \text{ white vertices and } n-1 \text{ black vertices. The root is white and has } k \text{ children (white). Each of these children has a vertical chain of black vertices. The left chain has } k \text{ vertices and the right chain has } n-1-k \text{ vertices.} \\ k \qquad \qquad \qquad n-1 \end{array} \right).$$

Therefore, by (1.8), we obtain Ohno's relation [O, Theorem 2]

$$\xi_k(n) = \zeta^*(k+1, \underbrace{1, \dots, 1}_{n-1}).$$

§ 3.2. Mordell-Tornheim zeta values

Next, we consider the values of the Mordell-Tornheim multiple zeta functions [M]

$$\zeta_{MT,r}(s_1, \dots, s_r; s) = \sum_{m_1, \dots, m_r > 0} \frac{1}{m_1^{s_1} \cdots m_r^{s_r} (m_1 + \cdots + m_r)^s}.$$

For positive integers $k_1, \dots, k_r, k$, it is easy to show that

$$(3.2) \quad \zeta_{MT,r}(k_1, \dots, k_r; k) = I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with } r+1 \text{ vertices. The root vertex has } k \text{ edges leading to } r \text{ children. Each child vertex has } k_i \text{ edges leading to } k_i \text{ leaves. The leaves are represented by solid dots.} \\ k_1 \quad \dots \quad k_r \end{array} \right).$$

For example,

$$\begin{aligned} I \left(\begin{array}{c} \text{Diagram: A tree with 3 vertices. The root vertex has 2 edges leading to 2 children. Each child vertex has 1 edge leading to 1 leaf. The leaves are represented by solid dots.} \end{array} \right) &= \int_{1 > t_1 > t_2 > 0} \frac{dt_1}{t_1} \frac{dt_2}{t_2} \left(\int_0^{t_2} \frac{du}{1-u} \right) \left(\int_0^{t_2} \frac{dv}{1-v} \right) \\ &= \int_0^1 \frac{dt_1}{t_1} \int_0^{t_1} \frac{dt_2}{t_2} \left(\sum_{m>0} \frac{t_2^m}{m} \right) \left(\sum_{n>0} \frac{t_2^n}{n} \right) \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn} \int_0^1 \frac{dt_1}{t_1} \int_0^{t_1} t_2^{m+n} \frac{dt_2}{t_2} \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn(m+n)} \int_0^1 t_1^{m+n} \frac{dt_1}{t_1} \\ &= \sum_{m,n>0} \frac{1}{mn(m+n)^2} = \zeta_{MT,2}(1, 1; 2). \end{aligned}$$

The identity (3.2) implies, in particular, the result by Bradley-Zhou [BZ] that the Mordell-Tornheim zeta value $\zeta_{MT,r}(k_1, \dots, k_r; k)$ is expressed as a finite sum of MZVs of weight $k_1 + \cdots + k_r + k$ and depth r .

§ 3.3. Certain zeta values of root systems of type A

The third class of examples is a certain type of special values of zeta functions of root systems of type A_N , considered by Komori, Matsumoto and Tsumura [KMT] in a

study of shuffle relations of MZVs. Explicitly, these values are written as

$$\zeta\left(p_1, \dots, p_a; \begin{matrix} q_1, \dots, q_b \\ r_1, \dots, r_c \end{matrix}\right) = \sum_{\substack{l_1 > \dots > l_a > m_1 + n_1 \\ m_1 > \dots > m_b > 0 \\ n_1 > \dots > n_c > 0}} \frac{1}{l_1^{p_1} \dots l_a^{p_a} m_1^{q_1} \dots m_b^{q_b} n_1^{r_1} \dots n_c^{r_c}},$$

for three sequences $(p_1, \dots, p_a)$, $(q_1, \dots, q_b)$ and $(r_1, \dots, r_c)$ of positive integers. To describe the corresponding diagram, we introduce an abbreviation: For a sequence $\mathbf{k} = (k_1, \dots, k_n)$ of positive integers, we write



for the vertical diagram



so that

$$\zeta(\mathbf{k}) = I \left(\begin{matrix} \circ \\ \vdots \\ \bullet \end{matrix} \right) \mathbf{k}.$$

Using this notation, one can verify that

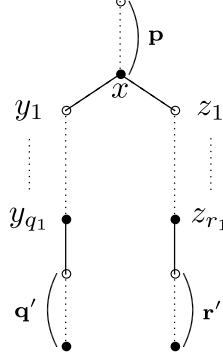
$$(3.3) \quad \zeta(\mathbf{p}; \mathbf{q}; \mathbf{r}) = I \left(\begin{matrix} \circ \\ \bullet \swarrow \searrow \\ \circ \quad \circ \\ \vdots \quad \vdots \\ \bullet \quad \bullet \end{matrix} \right) \begin{matrix} \mathbf{p} \\ \mathbf{q} \quad \mathbf{r} \end{matrix}$$

for $\mathbf{p} = (p_1, \dots, p_a)$, $\mathbf{q} = (q_1, \dots, q_b)$ and $\mathbf{r} = (r_1, \dots, r_c)$.

In [KMT], the following relation plays an important role:

$$(3.4) \quad \begin{aligned} & \zeta\left(p_1, \dots, p_a; \begin{matrix} q_1, \dots, q_b \\ r_1, \dots, r_c \end{matrix}\right) \\ &= \sum_{j=0}^{q_1-1} \binom{r_1-1+j}{j} \zeta\left(p_1, \dots, p_a, r_1+j; \begin{matrix} q_1-j, q_2, \dots, q_b \\ r_2, \dots, r_c \end{matrix}\right) \\ &+ \sum_{j=0}^{r_1-1} \binom{q_1-1+j}{j} \zeta\left(p_1, \dots, p_a, q_1+j; \begin{matrix} q_2, \dots, q_b \\ r_1-j, r_2, \dots, r_c \end{matrix}\right). \end{aligned}$$

We point out that our expression (3.3) implies this relation quite naturally. To do this, we denote by X the 2-labeled poset indicated in (3.3), and name some vertices as follows:



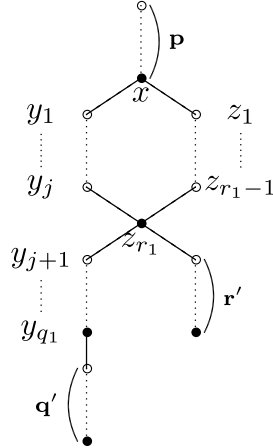
where $\mathbf{q}' = (q_2, \dots, q_b)$ and $\mathbf{r}' = (r_2, \dots, r_c)$. By (2.3), one has

$$(3.5) \quad I(X) = I(X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}) + I(X_{z_{r_1}}^{y_{q_1}}).$$

In $X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}$, the inequalities $x > z_{r_1} > y_{q_1}$ and $x > y_1 > \dots > y_{q_1}$ hold, hence one can consider q_1 further refinements by imposing $y_j > z_{r_1} > y_{j+1}$ for $j = 0, \dots, q_1 - 1$ (here we write $y_0 = x$). Thus the identity

$$(3.6) \quad I(X_{y_{q_1}}^{z_{r_1}}) = \sum_{j=0}^{q_1-1} I(X_j)$$

holds, where X_j is represented by the diagram



Moreover, since there are $\binom{r_1-1+j}{j}$ ways to impose a total order on the white vertices $y_1, \dots, y_j, z_1, \dots, z_{r_1-1}$, one has

$$(3.7) \quad I(X_j) = \binom{r_1-1+j}{j} \zeta \left(p_1, \dots, p_a, r_1+j; \begin{matrix} q_1-j, q_2, \dots, q_b \\ r_2, \dots, r_c \end{matrix} \right).$$

The identities (3.6) and (3.7) expresses the first term of (3.5) as desired in (3.4). The second is obtained in the same way.

Remark. In [KMT], using partial fraction decompositions, the identity (3.4) is proved with some variables (irrelevant to the decomposition) *complex valued*, not necessarily positive integral. It seems difficult to apply our method in this paper to such functional relations.

References

- [AK] Arakawa, T. and Kaneko, M., Multiple zeta values, poly-Bernoulli numbers, and related zeta functions, *Nagoya Math. J.* **153** (1999), 189–209.
- [BZ] Bradley, D. M. and Zhou, X., On Mordell-Tornheim sums and multiple zeta values, *Ann. Sci. Math. Québec* **34** (2010), 15–23.
- [H] Hoffman, M. E., Quasi-symmetric functions and mod p multiple harmonic sums, *Kyushu J. Math.* **69** (2015), 345–366.
- [K] Kawashima, G., A class of relations among multiple zeta values, *J. Number Theory* **129** (2009), 755–788.
- [KMT] Komori, Y., Matsumoto, K. and Tsumura, H., Shuffle products of multiple zeta values and partial fraction decompositions of zeta-functions of root systems, *Math. Z.* **268** (2011), 993–1011.
- [M] Matsumoto, K., On the analytic continuation of various multiple zeta-functions, in *Number Theory for the Millennium* vol. II, M. A. Bennett *et al.* (eds.), A K Peters, 2002, 417–440.
- [O] Ohno, Y., A generalization of the duality and sum formulas on the multiple zeta values, *J. Number Theory*, **74** (1999), 39–43.